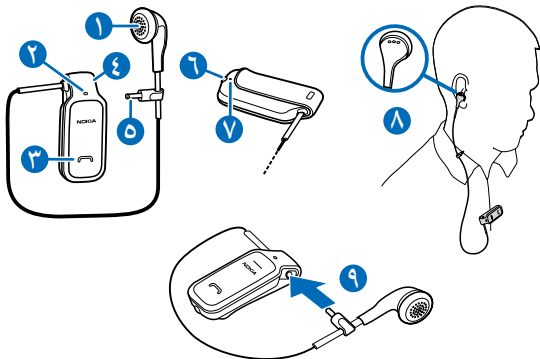


سماعة الرأس BH-106 بتقنية Bluetooth من Nokia



على أيّ من منتجاتها المبينة في هذه الوثيقة دون إشعار سابق.

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها. لا تعد Nokia بأي حال من الأحوال أو أيّ من مرخصيها مسؤولة عن أي فقدان للبيانات أو الدخّل أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع. سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر. الضمانات الضمنية للرواج والصلاحيّة لغرض معين. فيما يتعلق بدقة أو مفعولية أو محتويات هذه الوثيقة. تحتفظ Nokia بالحق في تعديل هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

إن توفر منتجات معينة يختلف باختلاف المنطقة. لذا يرجى مراجعة وكيل Nokia للحصول على التفاصيل..

ضوابط التصدير
قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنيات أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

إعلان المطابقة

بوجب هذه الوثيقة. تعلن شركة

NOKIA CORPORATION أن منتج BH-106

هذا متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة

بالمنتج. يمكن العثور على نسخة من إعلان

المطابقة على الموقع http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0560

حقوق النشر والطبع © 2009 Nokia. جميع الحقوق محفوظة.

Nokia و Nokia Connecting People وشعار

Nokia Original Accessories هي علامات

جارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة

Nokia Corporation. تعد Nokia tune علامة

صوتية خاصة بشركة Nokia Corporation.

كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى

الوارد ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات

جارية أو أسماء تجارية للشركات المالكة لها.

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء

من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من

الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia.

Bluetooth is a registered trademark of

Bluetooth SIG, Inc

تتبع Nokia سياسة تطوير مستمرة. وتحتفظ

Nokia بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات

تتوافق سماعة الرأس مع مواصفات Bluetooth 2.1 + EDR التي تدعم Hands-Free و Headset Profile 1.1 Profile (HFP) 1.5. للتأكد من توافق الجهاز مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة.

تتيح سماعة الرأس BH-106 بتقنية Bluetooth من Nokia إمكانية إجراء المكالمات واستلامها أثناء التنقل.

اقرأ دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام سماعة الرأس. اقرأ أيضًا دليل المستخدم الخاص بجهاز الهاتف المحمول الذي تقوم بتوصيل سماعة الرأس به.

قد يحتوي هذا المنتج على أجزاء صغيرة. حافظ على هذه الأجزاء بعيدًا عن متناول الأطفال. سطح هذا المنتج خالٍ من النيكل.

تقنية Bluetooth اللاسلكية

تتيح تقنية Bluetooth اللاسلكية إمكانية توصيل أجهزة اتصال متوافقة دون استخدام أية كبلات. ولا يتطلب الأمر محاذاة سماعة الرأس والجهاز الآخر. ولكن يجب أن يكون كل منهما في نطاق لا يتعدى ١٠ أمتار (٣٣ قدمًا) بينهما. قد تكون الاتصالات عرضة للتداخل من عوائق مثل الجدران أو أي أجهزة إلكترونية أخرى.

خصيصًا مع هذا الطراز من سماعة الرأس. إن استعمال أنواع أخرى قد يبطل أي موافقة أو ضمان. وقد يكون خطرًا.

عند فصل التيار عن أي ملحق، امسك بالقباس (الفيشة) واسحبه وليس السلك.

١. صل الشاحن بمنفذ التيار بالحائط.

٢. صل كبل الشاحن بمنفذ توصيل الشاحن. يتم عرض المؤشر الضوئي الأحمر أثناء الشحن. قد يستغرق شحن البطارية بالكامل مدة تصل إلى ساعتين.

٣. بعد اكتمال شحن البطارية، يتم عرض المؤشر الضوئي الأخضر. افصل الشاحن عن سماعة الرأس وكذلك عن منفذ التيار بالحائط.

توجد بالبطارية كاملة الشحن طاقة تكفي للتشغيل حتى ٥ ساعات و٣٠ دقيقة في وقت التحدث أو حتى ١٢٠ ساعة في وقت الاستعداد.

تشتمل سماعة الرأس على الأجزاء التالية الموضحة في صفحة العنوان: سماعة الأذن (١)، الميكروفون (٢)، مفتاح الرد/الإنهاء (٣)، منفذ توصيل جهاز الشحن (٤)، قابس لتثبيت كبل سماعة الأذن (٥)، مفتاح التشغيل (٦) والمؤشر الضوئي (٧).

قبل بدء استخدام سماعة الرأس، يجب شحن البطارية وإقران سماعة الرأس مع جهاز متوافق.

بعض أجزاء الجهاز مغنطة. قد يجذب الجهاز المعادن. لا تضع بطاقات الائتمان أو وسائط التخزين المغنطة الأخرى قرب الجهاز لأن المعلومات المخزنة عليها قد تحمى.

شحن البطارية

قبل شحن البطارية، الرجاء قراءة قسم "معلومات البطارية وجهاز الشحن" بعناية.

تحذير: استعمل أجهزة الشحن المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل



لفحص شحن البطارية عندما تكون سماعة الرأس غير موصلة بالشاحن. اضغط على مفتاح التشغيل. إذا كان المؤشر الضوئي أخضر فهذا يعني أن مستوى الشحن كافٍ. أما إذا كان المؤشر الضوئي أصفر، فستحتاج إلى إعادة شحن البطارية قريبًا. أما إذا كان أحمر، فأعد شحن البطارية.

عند انخفاض شحن البطارية، تصدر سماعة الرأس نغمة تنبيه كل ٥ دقائق ويومض المؤشر الضوئي الأحمر.

تشغيل سماعة الرأس أو إيقاف تشغيلها

لتشغيل سماعة الرأس، اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل لمدة ثانيتين. تصدر سماعة الرأس نغمة تنبيه، ويتم عرض المؤشر الضوئي الأخضر. حاول سماعة الرأس الاتصال بأخر جهاز تم الاقتران به.

لإيقاف تشغيل سماعة الرأس، اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل لمدة ثانيتين عندما تكون سماعة الرأس في وضع التشغيل. تصدر سماعة الرأس نغمة تنبيه، ويتم عرض المؤشر الضوئي

الأحمر لفترة وجيزة. إذا لم يتم توصيل سماعة الرأس بأي جهاز في غضون ٣٠ دقيقة، فستتوقف عن التشغيل تلقائيًا

إقران سماعة الرأس وتوصيلها

١. تأكد من تشغيل جهاز الهاتف المحمول وإيقاف تشغيل سماعة الرأس.
٢. اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل (لمدة ٥ ثوان) حتى يبدأ المؤشر الضوئي الأخضر في الوميض بسرعة.
٣. في غضون ٣ دقائق، قم بتنشيط اتصال Bluetooth في الجهاز، ثم اضبط الجهاز على البحث عن أجهزة Bluetooth.
٤. اختر سماعة الرأس من قائمة الأجهزة الموجودة.
٥. وإذا كان ضروريًا، أدخل رمز المرور 0000 لإقران سماعة الرأس وتوصيلها بالجهاز. في بعض الأجهزة، قد يكون من الضروري إجراء الاتصال بشكل منفصل بعد الإقران.

عندما تكون سماعة الرأس موصلة بالجهاز وجاهزة للاستخدام، سيومض المؤشر الضوئي الأخضر كل ٥ ثوانٍ تقريبًا

الاستخدام الأساسي

ارتداء سماعة الرأس

استخدم المشبك لربط سماعة الرأس بـ بلايسك (٨).

لاستخدم سماعة الرأس في الاتصال. ادفع سماعة الأذن برفق في أذنك.

لوضع سماعة الأذن في مكان يسهل الوصول إليه عند عدم استخدام سماعة الرأس. قم بتركيب القابس الملحق بكبل سماعة الأذن في منفذ توصيل جهاز الشحن (٩).

المكالمات

لإجراء مكالمة، استخدم جهاز الهاتف المحمول بالطريقة العادية عندما تكون سماعة الرأس متصلة به.

لإعادة الاتصال بآخر رقم تم الاتصال به (إذا كان الجهاز يدعم هذه الخاصية مع سماعة الرأس)، إذا لم تكن هناك مكالمة جارية، اضغط على مفتاح الرد/الإنهاء مرتين.

لتنشيط الاتصال الصوتي (إذا كان الجهاز يدعم هذه الخاصية مع سماعة الرأس)، إذا لم تكن هناك مكالمة جارية، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرد/الإنهاء لمدة ثانيتين. تابع التشغيل كما هو موضح في دليل المستخدم الخاص بالجهاز.

للرد على مكالمة أو إنهاؤها، اضغط على مفتاح الرد/الإنهاء. لرفض مكالمة، اضغط على هذا المفتاح مرتين.

لنقل المكالمة من سماعة الرأس إلى جهاز متوافق، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرد/الإنهاء لمدة ثانيتين، أو قم بإيقاف تشغيل سماعة الرأس. لتبديل المكالمة إلى سماعة الرأس مرة أخرى، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرد/الإنهاء لمدة ثانيتين، أو قم بتشغيل سماعة الرأس.

تشغيل المؤشرات الضوئية أو إيقاف تشغيلها

بشكل افتراضي، تكون المؤشرات الضوئية قيد التشغيل في جميع الحالات. لإيقاف تشغيل المؤشرات الضوئية في بعض الحالات (على سبيل المثال، أثناء مكالمات أو عند توصيل سماعة الرأس بأحد الأجهزة) أو تشغيلها مرة أخرى، اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل ومفتاح الرد/الإنهاء لمدة ثانيتين تقريبًا عند توصيل سماعة الرأس بأحد الأجهزة.

مسح الإعدادات أو إعادة ضبطها

لحذف إعدادات الإقران من سماعة الرأس عندما تكون سماعة الرأس في وضع

إيقاف التشغيل، اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل ومفتاح الرد/الإنهاء (لمدة 5 ثوانٍ تقريبًا) حتى يبدأ المؤشران الضوئيان الأحمر والأخضر في الوميض بالتناوب.

لإعادة ضبط سماعة الرأس إذا توقفت عن العمل، على الرغم من أنها مشحونة، صل سماعة الرأس بشاحن أثناء الضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

إذا تعذر توصيل سماعة الرأس بجهاز متوافق، فتأكد أن سماعة الرأس مشحونة. وفي وضع التشغيل، ومقترنة بالجهاز.

معلومات البطارية وجهاز الشحن

الشحن التالية: AC-3 و AC-4 و AC-5 و AC-8 و DC-4. قد يختلف رقم طراز جهاز الشحن الخاص بالجهاز تبعًا لنوع القابس. يتم تحديد بدائل القابس بواسطة أي ما يلي: E، أو EB، أو X، أو AR، أو U، أو C، أو UB. يمكن شحن البطارية

هذا الجهاز مزود ببطارية داخلية لا يمكن إزالتها ويمكن شحنها. لا تحاول إخراج البطارية من الجهاز؛ حيث إن ذلك قد يؤدي إلى تلف الجهاز. هذا الجهاز مخصص للاستخدام عند إمداده بالطاقة من أجهزة

قم دائماً بحفظ البطارية عند درجة حرارة عند درجة حرارة بين ١٥ درجة مئوية و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ درجة فهرنهايت و ٧٧ درجة فهرنهايت). تقلل درجات الحرارة المرتفعة من قدرة البطارية وعمرها. قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة. يقل أداء البطارية بشكل واضح عندما تكون درجة الحرارة أقل من درجة التجمد.

لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر. قد تنفجر البطاريات أيضاً في حالة تلفها.

لا تستعمل أبداً أي جهاز شحن نالغ.

هام: إن زمن التحدث وزمن الاستعداد للبطارية هو زمن تقديري فقط ويعتمد على



حالات الشبكة والخصائص المستخدمة وعمر البطارية وحالتها ودرجات الحرارة المعرضة لها البطارية وغيرها من العوامل. إن مقدار الوقت الذي يستخدم فيه الجهاز لإجراء مكالمات يؤثر على زمن الاستعداد. وبالمثل، يؤثر مقدار الوقت الذي يكون الهاتف فيه قيد التشغيل وفي وضع الاستعداد على زمن التحدث.

وتفريغها مئات المرات. ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر. قم بإعادة شحن البطارية فقط باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها كي تلائم هذا الجهاز. قد يؤدي استخدام نوع جهاز شحن غير معتمد إلى حدوث حريق أو انفجار أو تسرب أو مخاطر أخرى.

عند استخدام البطارية لأول مرة أو في حالة عدم استخدام البطارية لفترة طويلة؛ فقد يكون من الضروري توصيل الشاحن ثم فصله ثم إعادة توصيله مرة أخرى لبدء شحن البطارية. وإذا كانت البطارية فارغة تماماً، فقد يستغرق مؤشر الشحن عدة دقائق حتى يظهر على الشاشة.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بالشاحن؛ حيث إن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فستفقد شحنتها تلقائياً بمرور الوقت.

العناية والصيانة

- لا تحاول فتح الجهاز.
 - لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه.
 - المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية الرقيقة.
 - لا تستخدم كيمابويات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف الجهاز.
 - لا تُطّل الجهاز. الطلاء قد يعوق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.
- تنطبق هذه الاقتراحات أيضًا على الجهاز أو الشاحن، أو أي ملحقات أخرى. في حال تعطل أي من هذه الأجهزة، اعرض الجهاز على أقرب مركز خدمة معتمد.

إعادة التدوير



يذكر رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان الموجود على المنتج أو البطارية أو المطبوعات أو العبوة بأن جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات والمراكم يجب أن يتم تجميعها كمجموعات

إن جهازك حصيلة تصميم متميز وبراعة في التنفيذ. لذا يجب معاملته بعناية. الاقتراحات المذكورة بالأدنى ستساعدك على الوفاء بكل شروط الضمان.

- حافظ على بقاء الهاتف جافًا. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل تحتوي على معادن متلفة للدوائر الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل، دعه حتى يجف تمامًا.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن مناطق مغبرة أو متسخة. وذلك لاحتمال تعرض الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية للتلف.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن الحرارة. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الأجهزة الإلكترونية، وتتلّف البطاريات وتشوه أو تذيب بعض أنواع البلاستيك.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن الأماكن الباردة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفًا بألواح الدوائر الإلكترونية.

منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يسري تطبيق هذا الأمر في دول الاتحاد الأوروبي. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة. لمزيد من المعلومات المتعلقة بالبيئة، راجع البيان البيئي للمنتج من الموقع www.nokia.com/environment.

عليك دائمًا أن تعيد المنتجات الإلكترونية والبطاريات ومواد التعبئة والتغليف المستخدمة الخاصة بك إلى إحدى نقاط التجميع المخصصة لذلك. ومن ثم يساعدك هذا الأمر على منع التخلص غير المسؤول من النفايات. بالإضافة إلى أنه يعزز من إعادة تدوير المواد. تتوفر المزيد من المعلومات من خلال موزع المنتج. وهيئات التخلص من النفايات المحلية، والهيئات المحلية لمسؤولية المصنعين. أو الممثل المحلي لـ Nokia. تحقق من كيفية إعادة تدوير منتجات Nokia من الموقع www.nokia.com/werecycle. أو من خلال تصفح الموقع www.nokia.mobi/werecycle من هاتفك المحمول